



The Arakan International

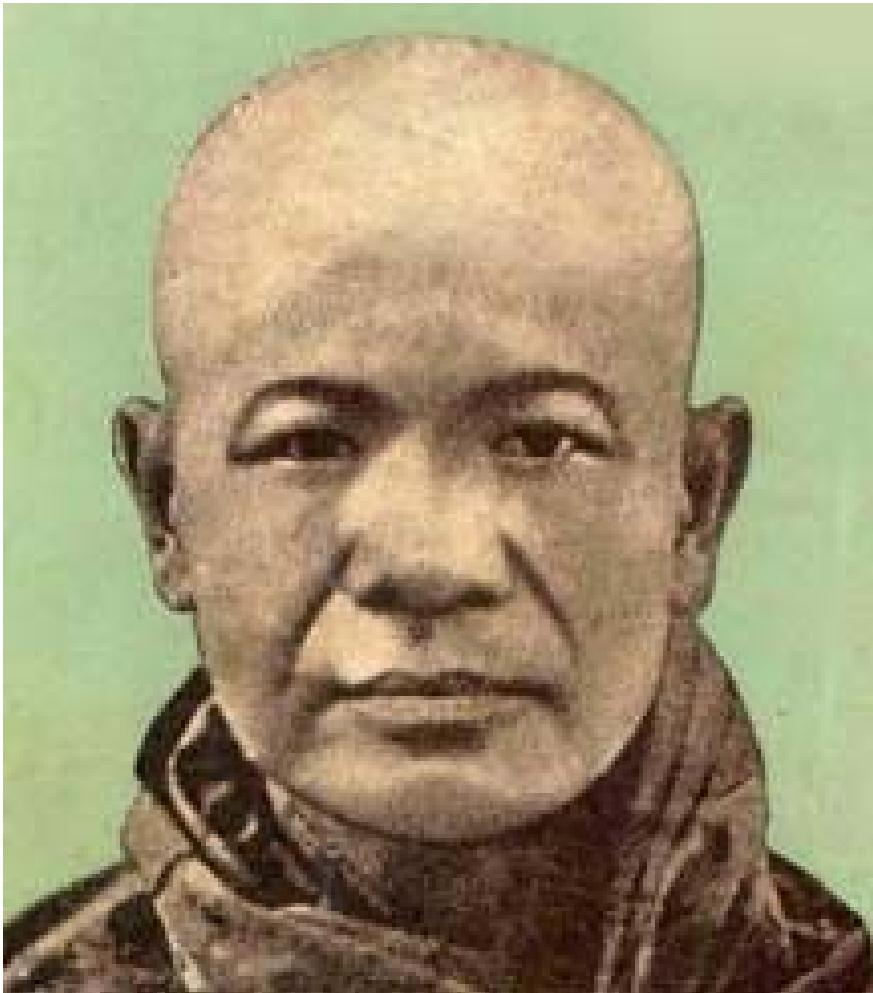


နိုင်ငံတကာရေးရာရက္ခိုင်သတင်းစဉ်



ଆମୁତିଙ୍କ (୯)
ସର୍ବତାମିଳାଲ
| ୧୦୧୦ ଛନ୍ଦିତ ॥

**အသူင်္ဂီးလတ္တမ၏ပြည်ထောင်စုခိုင်ပါတ်
နှင့် သူရဟိုခ သည့်ဆူလဒ်**



A black and white portrait of James M. Cain, an elderly man with glasses and a dark suit, sitting at a desk.

‘ବୁନ୍ଦିଭୂବାନ୍ତେ
ବୁନ୍ଦିଲୋକଟୁଳିଣ୍ଠି
ଜୀ ବନ୍ଦି ସମ୍ବନ୍ଧ ଦ୍ୱାରା
ହୋଇଥାଏଇ ଦିନମ୍ଭୁ’

(ၧ) ကြမ်းမြောက် အသုတ္တနိဒါန

እና ተጠዋ ማድረግ የጥቃቅ ነው ተስፋዎች በዚህ ሁሉም ስለመስተካከል የሚሆን ምክንያት

(အသုတေသနပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးခွဲ မှတ်နားလောင်းပါးအား စာမျက်နှာ (၁၂) တွင် ၁ တင်ဖတ်ရှည်ရန်)

ବିଜ୍ଞାନ ପରିଚୟ

နှစ်တန်း၏နောက်လဖြစ်သည့်ကိုယ် ဘဟာမန် ၏ Masterpiece! (၈-တန်း၊ ၉-တန်း၊ ၁၀-ဘာလကားကမ္မားသမိုင်း၏အထင်ကရစာရှိးဆရာတိုး တန်း၊ ၁၀-တန်း - လေးနှစ်တိုင်တိုင်ပညာရင်နှင့် များစွာမျိုးဖြူးခသောလပင်ဖြစ်သည်။ Eugene Field သောက်စို့ဖြစ်ခသည့် ကျောက်တော်အထက်တန်း မှသည် D. Henry ထိ။ William Faulkner မှသည် T. S. Eliot ထိ။ Samuel Johnson မှသည် H.G. Wells ထိ။ အောက်မြို့ပြစ်ပါရော)

ယင်းကမ္မာဂုဏ်ဝင်မြောက်စာရှိးဆရာတိုးများ
စွာထဲတွင်အကျွန်း(အကျွန်းကျောင်းနိန်ဖက်များစွာ
အပါအဝင်)နှင့်အရင်းနှင့်သုံးမှာ ။ Henry ဖြစ်မည့်
ဟူဟူဆဖြစ်ပါသည်။ ဘဇ္ဇာကြောင့်ဆိုသော်အကျွန်းရှိးအ
ထက်တန်းကျောင်းသားဘဝတွင် ။ Henry ၏ ‘The
Last Leaf’ ကိုအထက်တန်းကျောင်းအဂ်လိပ်သင်ခန်းစာ
တရပ်အဖြစ်သင်ယူဖတ်မှတ်ခကတ်ရလို့ပင်ဖြစ်ပါသည်။
‘နောက်ဆုံးသစ်ရှုက်၏ကြိုကျလားမှုတည်းဟူသော
အဖြစ်သန်’ နှင့်အတူ ၇၂မှု၏အသက်ရိပ်ညုံသည်
လည်းတပါတည်းပါလားလိမ့်ပျောယ်’ဆိုသည့်ဥပါဒီနှင့်
ရပ်ကိုထူးထူးခြားခြားယုံကြည်ဖြစ်နိန်သည့်ရွေးဟူသောန
မိုးနှီးယားရောဂါသည်ကလေ့မေမချေ။ထိုဥပါဒီအာဇာ
ကြောင့်အုတ်နံရုတ်တွင်ကပ်ပေါက်နိန်သည့်နှစ်ယပ်မှုသစ်
ရှုက်များကြိုကျလားသည်ကိုတရာ်ပြီးတရာ်က် လိုက်လဲ
ရိတ္တက်နိန်မှုအားတားဆီးကာကွယ်ဖို့နည်းလမ်းတြာမရ
နှင့်ပဲအလုပ်တဖက်နှင့်သောကပရိအေဝတီကိုရင်မှုပိုက်
ထိုးပနာ ချစ်သူငယ်ချင်းအားပြုစုနိန်သည့် ဆူ၏သူငယ်
ချင်းရှင်စီ။ ဆူးကိုလည်းတတိန်းချေပုန်းချစ်မျာုယ်ရွေး၏
ရောဂါဝေဒနာကိုလည်းကောင်းချော်း၏တို့အားသော ဥပါ
ဒီနှစ်ကိုလည်းကောင်းအတိုင်းအတာဘတရာတိသိတေသား
သည့် တမိုးတည်းအောက်တွင်အတူနိန်ထိုင်ကတ်သည့်
အရက်သမားပန်းချို့ဆရာတိကြီး ဘဟာမန် ရှိ၏ သုံးပွင့်
ဆိုင်သံယောဇ်နောင့်ဖွဲ့မှု။

ତାରେ ଥିଲା ତାର୍-ଫର୍ମଟାର୍କିଲାଲ ଉ ରାଗିନ୍ଦ୍ରମୁଖ
ଆଗ୍ରହୀଙ୍କ ଶିଳ୍ପୀରୁ ଗୋପନୀୟ କ୍ରିଃ ଆବ୍ୟନ୍ତିର୍ଦ୍ଦୀନ ଉତ୍ସବ ମହିଳାଙ୍କଙ୍କ ଲୟାଙ୍କିର୍ଣ୍ଣିତ ଆବ୍ୟନ୍ତିର୍ଦ୍ଦୀନ ପ୍ରାଣୀରୁ
ଗମ୍ଭୀରାଙ୍କିତ ଆବ୍ୟନ୍ତିର୍ଦ୍ଦୀନ ପ୍ରାଣୀରୁ ପ୍ରାଣୀରୁ ପ୍ରାଣୀରୁ
ପ୍ରାଣୀରୁ ପ୍ରାଣୀରୁ ପ୍ରାଣୀରୁ ପ୍ରାଣୀରୁ ପ୍ରାଣୀରୁ ପ୍ରାଣୀରୁ

စာတတ်ပါတတ်ပညာတတ်ကြီးအသျင်းပါ
ဥက္ကာမှမြန်မာနိုင်ငံသာမကာအာသူတိဂုဏ်မီးရဲ့တန်း
ဆောင်ကြီးအသျင်းပါဥက္ကာမှအကြမ်းမဖက်အနုနည်းပြု
လူသားပိဿာလွန်စွာအာကာဖေဆန်မှုကိုပြီးဆောင်ပျော်
ထောင်အကြမ်းကြမ်ကျခဲ့ရသည့်အာယာသတ္တိသျင်၊ အ
သျင်းပါဥက္ကာ၊ အိုးဟိန်နရီ၏ဝယ်ထိတိတက ဆူး၊ ၏အဖြစ်
ထက်ပိုလိုကြောက်ဖို့ကောင်းသည့်မရီမထွက်နှင့်သော
ဥပါဒ်အစွဲပေါင်းများစွာကိုရှင်မှုပိုက်ပနာယယ့်ချေရှင်
သန်ဖြစ်နိုင်သည့်ရရှင်လူမမာ နလုထံ လာဖို့ အသျင်း
ပါဥက္ကာမှ၏စိတ်ခါတ်နှင့်နှလုံးသားပေါင်းစည်းထားသည့်
အောက်ပုံးသစ်ကိုကောက်လိုအပ်နိုင်ကြောင်း။

(୧) କ୍ଷେତ୍ରମୁକ୍ତ ଅସ୍ଵାକ୍ଷରିତ ଉତ୍ତମକାରୀ
ଶିଃଚାରିତରୀଣୀପ୍ରାଯାକ

၁၀၁

ရက္ခိုင်ပြည်၏ အနာဂတ်သည် ရက္ခိုင်အမျိုးကောင်းသား၊
အမျိုးကောင်းသမီးရုံး၏ လက်ထဲတွင်ဟိုသည်။





စက်တမ်ဘာလ ရက်စုံကဗ္ဗားသတင်းများ

၁- ထြစ်တွေးလျားနိုင်ငံသည်အခင်းဖြစ်ပွဲးနိုင်သည့်လိပ္ဂားတွင်ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူ့ဖြော်ဝါးရှိဆက်လက်ပညာသင်ကြားနိုင်ရေးအတွက်ထြစ်တွေးလျားအော်လားသန်းခွဲ(အမေရိကန်အော်လာတသန်းမြောက်သိန်း)ကိုလှုပါန်းရန်ကမ်းလှုံးလိုက်သည်။

၂- ရှိကောက်ပွဲတွင် ကပ်လျှက်မဲအနိုင်ရပြီးနောက် စိန်ကာဗုဏ်ခုတိယဝန်ကြီးချုပ်ဟောင်း တိုနိတန် (Topy Tap)သည် နိုင်ငံ၏သမ္မတသစ်အဖြစ် ကျမ်းသစ္စာကျိုန်ဆိုသည်။

၃- လိပ္ဂားတွင်မာမွာဂါဒိကျော်းပြီးနောက်ဖိမ့်ခရစ်ရေးအကူးအပြောင်းကာလကိုပြီးချမ်းစွာကျော်ဖြတ်ရေးအား အိန်ဖိန်းသူ့မှထောက်ခံကြောင်းဖြင့်ဆိုသည်။

၄- တရုတ်ပြည်နှင့်တောင်အမေရိကတိုက်နိုင်ငံများကြားကုန်သွယ်ဆက်ဆံမှုတွင်နှစ်ဦးနှစ်ဖက်အပြန်အလှန်အကျိုးသက်ရောက်မှုများဟိုကြောင်းသတင်းများတွင်ဖော်ပြသည်။

၅- မြောက်ကိုးရှိုးယားတွင်ရိုးယားဆိုင်ရာအကူးအညီများပါးရန် အမေရိကန်ကယ်ဆယ်ထောက်ပုံရေးသော်ရောက်ဟိုလာအားဖြေးတွင်နှစ်ဖက်အကြားတင်းမှုများဟိုနိုင်လုပ်ကာစွဲ့အကူးအညီများပါးအပ်လားမည်ဖြစ်ကြောင်း အရာဟိုများကဆိုသည်။

၆- နောက်ဝါနိုင်ငံမှအတူးသံတမန်၏ကမကထပြုမှုဖြင့် စီလိပ်နှီးအစိုးရနှင့်ကွန်မျှို့သူပုန်များကြားတွင် ပြီးချမ်းရေးဆိုင်ရာပြောဆိုနေ့နေ့မှုကိုစတင်သည်။

၇- အိန္ဒိယဝန်ကြီးချုပ်မှာမှုဟန်ဆိုင်း (Manmohan Singh) သည် ၄၈း၏သိမ်းဝင်အလည်အပတ်ခရီးစဉ်အဖြစ် ဘင်္ဂလားအော်ချိန်ငံးဒါကာမြို့တော်သို့ စတင်ရောက်ဟိုလာသည်။

၈- ရာသွားရှို့ပြင်ဟော်ကိုစီးကော်အသင်းဝင်များအားတင်ဆောင်လာသည့်လိပ္ဂားပျက်ကျွမ်းရာလူငွေးဦးခို့ သိခုံးလားသည်ဟုဆိုသည်။

၉- လိပ္ဂားတွင်နောက်ဆုံးကျိုန်ဟိုနိုင်သည့်ဂါဒိသစ္စာခံတပ်ဖွဲ့များနှင့်ပြောက်ကျားတပ်ဖွဲ့များတိုက်ပွဲပြင်းထန်နိုင်တုန်းဖြစ်သည်။

ဟောင်းလျင်ပြောင်းမည်



ဗော်ပြည်တွင်နှစ်(၁၀)နှင့်အထက်သက်တမ်းရှည်မော်တော်ကားများသည် ရက်ပြတ်ရက်ပြတ်ပျက်ကျကာ ပြုပျင်မှုများပြုလုပ်နိုင်ရသောကြောင့်အသစ်တင်သွင်းလာသောကားများနှင့်လွယ်ပစ်ချင်ကြောင်းကားဟောင်းပိုင်သွင်းများမှုပြောဆိုလိုက်သည်။ကုန်းလမ်းပို့ဆောင်ရေးရွှေ့နှစ်ကားမှတ်ပုံးတင်မှုတို့ တင်မှုတိတမ်းများအရနှစ်သက်တမ်း(၁၀)နှင့်အထက်မော်တော်ကားစီးရေ ၁၀၀၀၀ (တဆောင်း)ခန့်ဟိုကြောင်းနှစ်သက်တမ်း(၁၀)နှင့်(၁၀)ကြားကားဟောင်းစီးရေ၀၀၀၀(သွေ့စွေထောင်)ခန့်ဟိုကြောင်းနှင့်သို့သော်ကားသစ်များနှင့် ဖလှယ်မှုအစိအစိုးရတို့အစိုးရ၏ကားသစ်တင်သွင်းမှုလိုင်စင်များထုတ်ပိုးမှုအပေါ်တွင်မှုတို့အစိုးရတို့အတွက်ဖော်ပြုသည်။ ယင်းကားဟောင်းများမှာ “ဆိုပိုစားကားတိုက်မှုပြစ်” လမ်းကြောင်းပိတ်ပြီး လိုထုညွစ်ညမ်းစီးကြောင်း”ဖြင့်ဆိုသည်။

အသစ်တင်သွင်းမှုညွှေ့ကားအများစုမှာသိုင်းရုပ်နှုန်းတရာ်၊ တော်ကိုးရှိုးယားနှင့်မလေးသွေ့သူ့နိုင်ငံများမှ ၁၉၉၅ခုနှစ်နှင့်နောက်ပိုင်းတွင်ထုတ်လုပ်သည့်ကားများဖြစ်ပြီးတန်ဖိုးမှာကားတစိုးလွှှုင်အမေရိကန်အော်လာ၁၅၀၀(သုံးထောင်ငါးရာ)ဝန်းကျင်တွင်ဟိုသည်။ (ဘီဘီစီ /စက်တမ်ဘာ ၁၉)

ဓညဝတီ(တတိယ)အော် ရရှိနိုင်မင်းမြတ်များ

(အော် ၂၂၂ မှ အော် ၂၂၇ ထိ)

၂၂၁။ သူရယ်သီရိ

၂၂၂။ သူရယ်ကေသီ

၂၂၃။ သူရယ်ကုမ္ပဏီ

၂၂၄။ သူရယ်ကေတု

ဝေသာလီကျောက်

လျောကားအော် နှင့် စမ္မဝတ်အော်မင်းများ

(အော် ၂၂၇ မှ အော် ၂၂၈ ထိ)

၁။ မဟာစန္ဒရား

၂။ သူရယ်စန္ဒရား

၃။ မောလစန္ဒရား

၄။ ပေါလစန္ဒရား

၅။ ကာလစန္ဒရား

၆။ ထူလစန္ဒရား

၇။ သီရိစန္ဒရား

၈။ သင်္ကစန္ဒရား

၉။ ဇူဇာစန္ဒရား

၁၀။ အမြတ် (မြို့) မျိုးခြားမင်း

၁၁။ ပြေား (အမြတ်၏ ညီသား)

၁၂။ မော်မဟိုသောကြားကာလ

၁၃။ ငတ္ထမင်း

(ဇူဇာစန္ဒရားအိသား)

၁၄။ မူက်နှာ ၄

စက်တမ်းဘာလ ရက်စဉ်က္ခမ္ဂားသတင်းများ

၂၆- ပုပ်ရဟန်မင်းကြီးဘောနေဖို့ ၁၆ သည် သူ၏အာတိမြို့ ဂျာမဏီထို့ပဝါမည်းဆုံးသော တရားဝင်အလည်အပတ် ခရီးစဉ်အဖြစ် စတင်ရောက်ဟိုသည်။

၂၆- ရာသ္မားဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးသည်သမုတနှင့်သဖေထားကဲလွှာမှုများဖြစ်သဖြင့်ရာထူးမှန်တိထွက်လားသည်။

၂၇- ပြည်သူများ၏နားလည်မှုလွှာများခြင်းအားသော်တိုက်ခိုက်သွေးနိုင်ရန်အလိုင့် တရုတ်ပုလိပ်များအားလူမှုကုန်ယက် ဝက်ဘ်ဆိုဒ်များကိုပိုမိုအသုံးပြုကတ်ရန် အာကားပိုင်များမှသွေးနိုင်ကားထားသည်ဟုဆိုသည်။

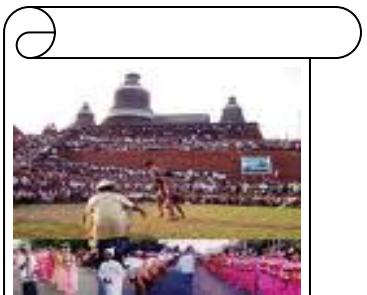
၂၈- အေမဇာပိ(Amazon)ကုမ္ပဏီသည်ပန်းသီမှုအရိုင်ပတ်(iPad)ကိုယျာဉ်ပြင်ရန်အတွက်ငြင်း၏ခိန်ထယ်ဖိုင်းရှု(Kindle Fire)ကိုစတင်ဖန်ဆီသည်။

၂၈- ဘိုးဒေသန်းကျက်ပရီမ်းလိုင်နာလိုယဉ်ပျံသည် ဂျာနှိမ်နိုင်ငံတိကျိုလိုယဉ်ပျံကွင်းတွင် ပထမညီးဆုံးအကြိမ်အဖြစ်စတင်ဆင်းသက်သည်။

၂၉- ဥရောပကလပ်များတောင်းပြင်ပွဲ(ခုနှစ်ပိုယ်လိုဂ်)တွင်ဘာဇူလိုင်နာရီအထောင်းသည်ဘိတ်ဘော်ရှိဆော့အသင်းကို ရှိခိုး-ရိုးမဟို ဖြင့်နိုင်ရှုယ်လ်ဆီးအသင်းသည်ဗုံးလန်ချားအသင်းနှင့်အရှင်ကျေလားကတ်သည်။

၃၀- တိဘက်ဘာသာရေးဂါင်းဆောင်ဒလိုင်းလားမားသည်ဖိစ္စနှစ်တူတူး၏အသက်(၈၀)ပြည့်မီးနှစ်ပို့တက်ရောက်ရေးပို့အတောင်းခံမှုကိုတရာတ်အစိုးရ၏ဖိအားမျှများကြောင်တောင်အာရုံကမဆိုင်းငံထားလိုက်သည်။

၃၀- လိပ်သားတွင်ဝဒီပါနအတိမြို့ဖြစ်သည့်ဆာတိလိယဉ်ပုံကွင်းအားပြောက်ကျားတပ်ဖွဲ့များမှသိမ်းပိုက်လိုက်မှုသယ်ဖြစ်သည်။



“မှတ်စိမ့်သောကျမ်းလာမှန်လုပေါ်ပြထင်ထင်၊ နှစ်တွင်အိုးတန်ခိုးသာခေါ်”

“သည်တွင်ချမှတ်ပြုမှု၊ တစ်မိမိစွဲနှင့်
နှစ်သိမ်ရှင်လန်း၊ ပါတီမှမြေးမှ”

“ဖြေပြာနိုင်၊ ရှုန်းစိစိသည်
နစ်လိုပေဖယ်သွာတသုံး”

“နှစ်ပါးပြုင်ဆိုင်၊ သူနှင့်ငါတင်း
အငြင်းပါးကာ၊ ပြောင်းတော်သံ
သောင်းသောင်းသံမှ”

“ထိမင်းခရီာား အိမ်နိမ့် ၄၂၊
နှစ်ဆုံး ၂၅ နှစ်၊ နှစ်စုသက်တော်၆၇
သဏ္ဌရာ၏ ၈၀ တွင်လွန်တော်မူ
လောသ”

“ଦୂପିରୀବୀରୀ କଲ୍ପିତିକ୍ଷଣ
ଫଳିଗୀଯିବୁବୀରୀ ଶୁଶ୍ରଦ୍ଧିତୀରୀ
ଥିବାଃ ଚନ୍ଦ୍ରପାତ୍ର”

“နှင်းသံဖြောက်ဖြောက်၊
ပေါက်ပေါက်ဖောက်သို့
ကြားရရေးလေ”



(၆၃) ကြိုင်မြောက်အကောင်းဆုံးရပ်မြင်သံကားအောင်လွှားဆုံးများ

Drama Series(အမြတ်သုတေသန၊ ချောင်းဆက်နည်းလမ်းလှည့်) : "Mad Men," AMC.

Actress, Drama Series(အကောင်းဆုံးအမျိုးသမီးသရုပ်ဆောင်-အခန်းဆက်စတ်လမ်း): *Julianna Margulies*, "The Good Wife" CBS.

Actor, Drama Series(အကောင်းဆုံးအမျိုးသားသရုပ်ဆောင်-အခန်းဆက်ဖော်လမ်း): *Kyle Chandler*, "Friday Night Lights," DirecTV/NBC.

Supporting Actor, Drama Series(အကောင်းဆုံးအမျိုးသားတော်ဦး-အနေးဆက်တော်လမ်း): Peter Dinklage, "Game of Thrones," HBO.

Supporting Actress, Drama Series(အကောင်းထုံးအမျိုးသမီးစတိပို့-အခန်းဆက်ဖော်လမ်း): *Margo Martindale, "Justified," FX.*

Writing, Drama Series(အကောင်းဆုံးဖော်ညွှန်းရှိုးသားမှုပုံ-အာခန်းဆက်ဖတ်လမ်း): Jason Katims, "Friday Night Lights," NBC.

Directing, Drama Series(အကောင်းဆုံးအရိုက်တာဆု-အခန်းဆက်စပ်လမ်း): Martin Scorsese, "Boardwalk Empire," HBO.

Comedy Series(အကောင်းဆုံးရယ်စရာဖတ်လမ်း): "Modern Family," ABC.



“သမ္မတတိတက်လိုက်ကျလိုက်
ဖြစ်နိန်ကတ်ကေလည်း ပဟို
တရာ့ရုံးချုပ်(တရားဥပဒေ)
က တော့ကေအာဖြတမ်းတည်
ဟိန်လိုဖိုစွာပင်ဖြစ်ပါရေ”

“အကျွန်ထမ်းရှုက်လားရဖို့
တာဝန်ဝံဘားတိ(သို့မဟုတ်)
အကျွန်ဝန်ကြီးအဖွဲ့
ထမ်းဆောင်လားရဖို့တာဝန်
ဝါဘားတိအားလုံးရေ
တရားပြောခေါ်ဘာ၏အတွင်းက
ဖြစ်ကိုဖြစ်ဖို့လိုအပ်ပါရေ”

“သတင်းစာတိကပြောနိနိ၊
ရှီးနိန်ကတ်စွာတိကိုမထိရှိမ
ကတ်ပါကျော့၊ အကျွန်မထိရှိမပါ၊
အသူးဂလ္ဗိုက်ဖို့လိုလိုရောင်
သတင်းထောက်တိကို
အကျွန်က အမှုန်ဂုဏ်အမှုန်
အတိုင်းပြောပြုပါရော၊
သို့ သော်ယင်းအမှုန်တိကို
ပြောရေအချိန်မှာ သူရှိတိ
(သတင်းထောက်တိ) ရေ
ပင်လယ်ထဲကို ရောက် ရောက်
နိန်ကတ်ယံ့”

“အောဂ်အချိန်မှာအကျွန်သမ္မတ
ပါ ဟိုက အောက စိုင်းကဖြစ်
နိုင်ကတ်တော်ကြားထဲမှာ
အကျွန် ပင်ပမီးလုပ်မျာယ်”

(ଶିଳ୍ପିଯତ୍ରିମଣିକାନ୍ଦିରିଟିଟିଫିକେସନ୍)

အာကားပိုင်များအားကြောက်နှံခြင်းမိမိရှိကိုယ်ကိုမိမိရှိ
သေးနတ်သိမ်ဖျင်းစွာတွေးထင်ခြင်းအစဟိုသည့် ‘အသံ
အတားအဆေး’ များကို ချီးဖောက်လွန်မြောက်ပိုင်ခသည့်
မြန်မာနိုင်ငံ၏ပိုင်းလေ့၊ ချုံက်ယို’ဖြစ်သည်။ ဆရာ
တော်အသေးသူမြတ်သည်ယင်းသို့ သောစွန်းလွတ်စွန်း
စားမှုများ၊ ပိုးဆပ်မှုများ၊ အနှစ်နားခံမှုများ၊ ကိုယ့်လိုက်
ဆိုင်ရာအကျိုးအမြတ်အတွက် သော်လည်းကောင်း၊
ရာထူးအာကာာရလို မှုအတွက် သော်လည်းကောင်း၊
မြင့်မြတ်ရှုက်အင်လိုချင်တပ်မက်၍သော်လည်းကောင်း
ပိုးဆပ်လုပ်ဆောင်နှင့်ခမှုမဟုတ်ပြုမြန်မာပြည်သားများ
သူ့ကျွန်းဘဝမှလွတ်မြောက်ရေးစီတိဝင်းကိုယ်မြေားကောင်း
မွှေ့ရေးနိုင်ငံချိစိတ်မျိုးချုပ်စိတ်များထက်သိန်းပြုစွာ
ဖြင့်နိုင်င့်လွတ်လပ်ရေးရယူရေးဆိုင်ရာများကိုကိုယ်ကျိုး
ဖက်လိုမှုအလုပ်းမဟိုပဲလုပ်ဆောင်နှင့်ခြေားသည်သူတော်အားကောင်းစားစီလို၍ပြည်ထောင်စုစိတ်ဝင်ပြည့်ဝ
လုန်း၏ဖြစ်ကြောင်းသိသာထင်သူ့လုပါသည်။

အေမှန်မှာဆရာတော်သည်ထိမျှသာမဟုတ်၊
မြန်မာနိုင်ငံသားရှိအားကျင့်ဝတ်နှင့်စိတ်ခါတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ
ကောင်းမွန်မှုအတွက်လည်း၌ီးဆောင်စည်းရုံး၊လယာ
ပြောဆုံးမသွေ့နိသင်ခသူပုဂ္ဂိုလ်တော်းဖြစ်ပါသည်။ဆရာ
တော်မြန်မှာသည့် အောက်ပါစကားရပ်များကိုကြည့်ရုံး
ဖြင့်အသွင်သည်ပြည်သူများအားကျင့်ဝတ်နှင့်စိတ်ခါတ်
ပိုင်းဆိုင်ရာရှိပိုပါ ဘဇ္ဇားမျိုး၌ီးဆောင်ခသည်ကို သိ
ဟိနိုင်ပါ၏-

“မိမိရှိ၏ခွန်အားမှာမိမိရှိ၏တည်ကြည်ခိုင်ခံခြင်း၊အကျင့်စာရိတ္ထကောင်းမွန်ခြင်း၊ စည်းလုံးညီညွတ်ခြင်းရှိနှင့်တည်နှုန်းသည်ဖြစ်ရဘတော်းကိုတော်းဆဲဆိုပြစ်တင်ခြင်း၊ ပြုစောင်းမြောင်းခြင်းအာမှုရှိကိုပြုပနာ မိမိရှိ၏ခွန်အားကိုမဆုတ်ယူတ်ကတ်စိကော်”။

ယင်းသို့ဖြန့်ထောင်အာကြမ်ကြမ်ကျခံကာမြန်
မာပြည်လွှတ်မြောက်ရေးအတွက်ဦးဆောင်ကြီးပမ်း
သည်မီရူးဘဏ်းဆောင်ကြီးဖြစ်သူ ဆရာတော်အသု၏
ဦးဇ္ဈာမသည် နိုင်ငံလွှတ်လပ်ရေးအတွက် လုပ်ဆောင်ခဲ့
သည့် ထိုထိုသောကြီးပမ်းမူများကိုသာမကထိပါ။ မိမိ
ရိုအာကာအတွက်မည်သည့်အရာကိုမဆို ပြမ်လုပ်ကိုင်
ရန်လိမ်ညာရန်ဖောက်ပြန်ရန်ဝိမလီးသည့် နိုင်ငံရေးသာ
မားစားဖါးအချို့ပြုက အသု၏ဖုရားအား နည်းပျုံဟာကျ
ကျအသုံးခြခေါက်သည်ကိုလည်း ဝင်းနည်းဖွယ်ရာ လေး

“မိမိရှိ ၏ခွန်အားမှာမိမိရှိ၏
တည်ကြည်ရှင်ခံခြင်းအကျင့်
စာရုတ္ထကောင်းမှန်ခြင်း၊
စည်းလုံးညီညာတ်ခြင်းရှိ၌
တည်နှစ်သည်ဖြစ်ရဘတော်းကို
တော်းဆဲဆိုပြုတတ်ခြင်း၊ ပြုရ
စောင်းမြောင်းခြင်း အမျို့
ကိုပြုပါဘာ မိမိရှိ ခွန်အားကို
မဆုတ်ယူတ်ကတ်စီ ကော့”

သို့ဖြင့်တခါတလီလူလားလမ်းဘေးတွင်ဆွမ်း
ကုပ္ပါဒ်းပါးနိုင်သောအသျော်ဉာဏ်မအားလည်းကောင်းတခါ
ဘာလီသစ်ပင်အောက်တွင်သိတိကိုရှိခိုင်းအုံကာအ
နားယူကျို့စ်ကိုနိုင်သည့် အသျော်ဉာဏ်မအားလည်း
ကောင်းအိမ်တန်းခါးဝများသို့လာရောက်ကာ ‘သတင်း
စာတစောင်လောက်ဖတ်ပါရစီ’ ဟု သူဖတ်ချင်သော
သတင်းစာများကိုလာရောက်အလုပ်ခံလေ့ဟိုသော
အသျော်ဉာဏ်မအားလည်းကောင်းထို့ဖူးမြင်ဖူးကတ်ရ^၁
ကြောင်းများကိုလည်းစာစောင်စာတမ်းများတွင်ဖတ်ရရှု^၂
ပြီးနောက်ဆုံးတွင် လူမသိ သူမသိမထင်မသွားဘဝါဖြင့်
အဆောင်ရွက်အမျိုးသားကြီး၊ အဆရာ့တော်အသျော်ဦး
ဉာဏ်မ၏ဘဝါနှင့်အပျိုကာ၊ အသျော်၏သမိုင်းသည်လည်း
ဖုံးဖုံးမြပ်လားပါလီသည်။

အသျင်ဘုရားအားဂုဏ်ပြုသည့်အနိန်ဖြင့်
ဆရာတော်နာမည်ဖြင့်တည်ဟံသဖူးသည့်ရန်ကုန်မြို့ဟိ
ဖန်းခြားလမ်း စသည်အထိမ်းအာမှတ်များအား (ဘဇ္ဇာ
အကြောင်းကြောင်းဟူသည်ကိုတိကျွားမသိရပါ)အာ
ကော်မျိုင်များက နာမည်များပြောင်းပစ်လိုက်ကတ်ပါ
သည်။

ထိသို့လျင်သူမတူသောရှိုးသားမှု၊ ကြီးစားမှု၊
တူးချွဲနှင့်မှုသတ္တိဟိုမှု၊ သစ္စားဟိုမှုစွဲနှင့် လွှတ်အနှစ်နာခံမှု၊
ပြည်ထောင်စုစိတ်ဝင်ပြည်ဝါယဉ်စုစုပေါင်းအရည်အချင်း
များနှင့်ပြည့်စုစုပေါင်းမှု မြန်မာ့လွှတ်လပ်ရေး၏ ဦးသွောင်
အာသျိန်ဝန်းအသျင်းဦးညွှားမှုအားဂုဏ်ပြုသည့်အထိမ်း
အာမှတ်အဖြစ် “ဦးညွှားမန်အဓမ္မအား” များအား ဆင်း
ရုံသော၊ စာမတတ်သော၊ အောက်ကျိုး နောက်ကျိုး
ချိုးနှင့်တာဝါ၊ နင်းပြားခံဘဝများဖြင့် မသီရုံတဗော် အ^၁
သက်ရှင်ခွင့်ရနိန်ကတ်သည်၊ အသျိန်အားလုံသားတော်း
အဖြစ်ဖို့ပြစ်တည်စီခေါ်သည့် ‘ရရှင်’ လုမ္မီးများသည်ပင်
ဟိတတ်သမျှသော စွမ်းအင်များနှင့်အတူ မထင်မသွား
ဆက်လက်ပြုလုပ်လျက် ဟိနိုင်ပါကြောင်း။ ။

ရောက်ဟို၊ စံမြန်းရာ ဘုံဘဝမှ သာရု ၏
တော်မူပါအသျင့်ဖြစ်ရား။ ။

မောင်းသိန်းမောင်

ကျမ်းတိုး။

ဆရာအေးသိန်း၏ ‘နိုင်အကျိုးပြုအဖိုးတန်ရတနာများ’

• • • • •

‘နိုင်အကျိုးပြုအဖိုးတန်ရတနာများ’
ရက္ခိုင်အမျိုးကောင်းသား၊ အမျိုးကောင်းသမီးအပေါင်းအား
အတူးကျိုးနှုံးတင်ဟိုကြောင်းမှတ်တမ်းတင်အပ်ပါသည်။

Sources: (အောက်ဖော်သတ်နှင့်အချက်အလက်အရှို့ကို အောက်ဖြော်ပါသတ်နှင့်များနှင့်
စာအုပ်စာတမ်းများမှ စုဆောင်းရပုံပါသည်)

ရရှင်ဝေါဟာရအတိမီနှုန်း (အသျင်ဝါသဝါ)

ရရှင်ရေးဟောင်းမြို့တော်များ (ထွန်းရွှေခိုင်—စစ်တွေ
ကောလိပ်)

Time Magazine

Oxford Essential Biographical Dictionary

The New York Times Alamanac (2007)

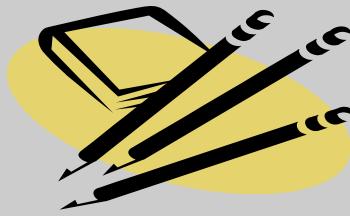
The New Book of Knowledge (2005)

Student Discovery Encyclopedia (2003)

Countries of the World and Their Leaders

ကလော ၂၃၆: ကတ်ပါ

နိုင်တာကာရေးရာရက္ခိုင်သတ်နှင့် သို့
စာများပါးပို့နိုင်ကတ်ပြီး စာစောင်တွင်
ပုံနိုင်ဖော်ပြရန် ရှီးချယ်ခံရပါက
အဆိပါစာမူပါးပို့သူတိုင်းအား
‘နိုင်တာကာရေးရာသတ်နှင့်’ တော်စိကို
အသိအမှတ်ပြုလက်ဆောင်အဖြစ်
(အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုအတွင်းတွင်)
ပီးပို့လားမည် ဖြစ်ပါသည်။
အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုပြင်မှဆိပါက
စာအုပ်အပြည့်အစုံကို E-Mail မှတဆင့်
ပီးပို့လားမည်ဖြစ်ပါသည်။
ကျေးဇူးတင်ပါသည်။



William Howard Taft

ဝိဇ္ဇားမြတ်ဆောင်ရုံး

(၂၂းမြို့မြောက်အမေရိကန်သမ္မတ)

မြို့နိုင်း။ ။ ၀၈၂၉၁၂၁၇၁၁။

ဘဝသက်တမ်း။ ။ ၁၈၅၇-၁၉၃၀။

မြို့ရပ်း။ ။ ဝိနိုင်နာထိုး၊ အိုဟိုင်းအိုး
ပြည့်နယ်။

အမိုး။ ။ လူးဝိုင်မာရီးယားထို့ရုံးထုံး။

အဖော်။ ။ အယ်လုံးခိုးထုံး။

မယားး။ ။ ဟယ်လန်ဟယ်ရွင်ထုံး။

သားသမီးများး။ ။ ရော်ဘူးဟယ်လန်၊
ချားလိုး။

ကောလိပ်/တွေ့ဆုံး။ ။ ယဲလ်၊
ဝိနိုင်နာထိုး၊ ဥပဒေကျော်။

အသက်နိုင်းအလုပ်အကိုင်း။ ။ ဤနိုင်း
တရားသူကြီးဥပဒေရေးရာပါမောက်။

နိုင်ရေးလုပ်သက်း။ ။ ဝိုင်းပိုင်ကျော်း
စုများဆိုင်ရာအုပ်ချုပ်ရေးမှူး၊ စစ်ကော်
ဆိုင်ရာအတွင်းနှင့် သမ္မတ၊ ပုဂ္ဂို
တရားရှုံးဘဏ်းသူ့နှင့်ရှုံး။

ပါတီး။ ။ ရှိဖော်လိုက်း။

အသာခြော်နယ်း။ ။ အိုဟိုင်းအိုး။

သမ္မတရှိုးကောက်ပုံသက်တမ်း၊
လျော်းကောက်အတိုင်းအားများ။ ။ William
McKennaings Bryan; Woodrow Wilson;
Theodore Roosevelt

သမ္မတသက်တမ်း။ ။ Mar 4, 1909 မှ
Mar 3, 1913 ထိုး။

ခုတိယသမ္မတား။ ။ ဂျိုင်းစားခရာ့။
သွားမန်း (James Schoolcraft
Sherman)။

Yearbook (2004)

Chronicle of the 20th Century

The Complete Book of U.S. Presidents

<http://www.bangkokpost.com/news/>

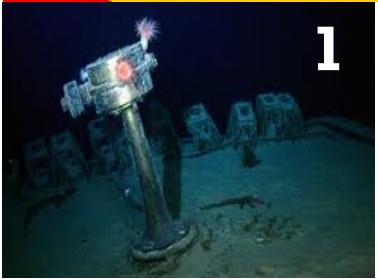
<http://www.bbc.co.uk/news/>

<http://www.cnn.com/>

<http://www.news24.com/>

<http://www.topix.com/world/south-america>

<http://www.smh.com.au/>



1

କୁଟିଯାଗମ୍ଭୀରତିଣିଆତ୍ମଦିନଙ୍କୁ
ଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ ହେଲା
ଏହାର ପରିବର୍ତ୍ତନକୁ ଆଜିର କାହାର
ପରିବର୍ତ୍ତନକୁ ଅଧିକାର କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ ହେଲା
ଏହାର ପରିବର୍ତ୍ତନକୁ ଆଜିର କାହାର
ପରିବର୍ତ୍ତନକୁ ଅଧିକାର କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ ହେଲା

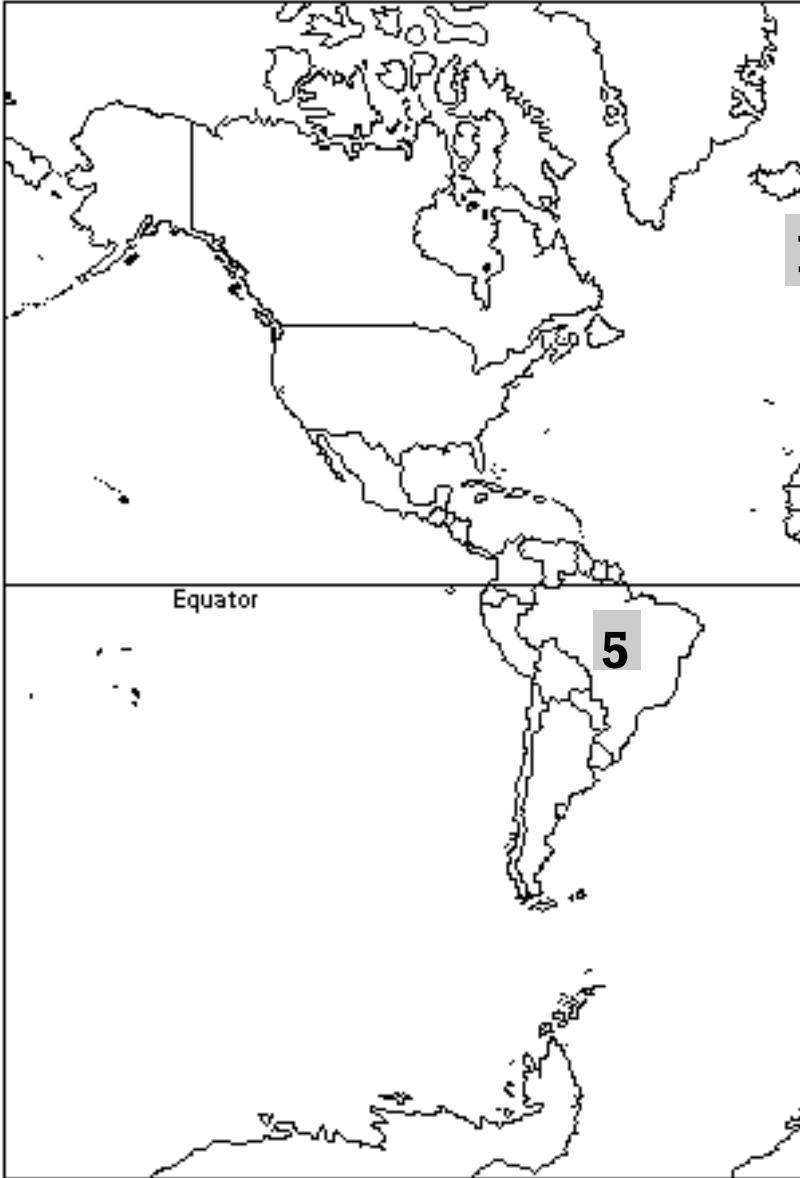
ရာယင်းမှာသမုဒ္ဓရာဂါပြစ်အောက်တွင်တိဟရည်သတ္တုများအနက်
အများဆုံးပမာဏဖြစ်သည်ဟနိုင်သည်။အရှည် ၄၂၂ ပေဟိုသည်ယင်း
စစ်သော်သည် စစ်အတွင်းကာလ (၁၉၄၁) ခုနှစ်တွင်အိန္ဒိယမှ
ပြန်လာခိုန်းမြောက်အတွက်လန်နိတ်သမုဒ္ဓရအတွင်းရာမန်ရိုင်ပုံပါသော်၏
မဗုဒ္ဓကိန်ကိုမြှုပ်ပစ်လိုက်ခြင်းပြုပြီးအခိုင်ယာလန်ကမ်းမြှုပုံမြင်၍၀၀၀အကွာ့
ရိုအနက်ပိတာ ၄၇၀၀ တွင်တိဟရေးပြစ်သည်ဟနိုင်သည်။

(ဘီဘီစီစက်တမ်း၊ ၂၆)



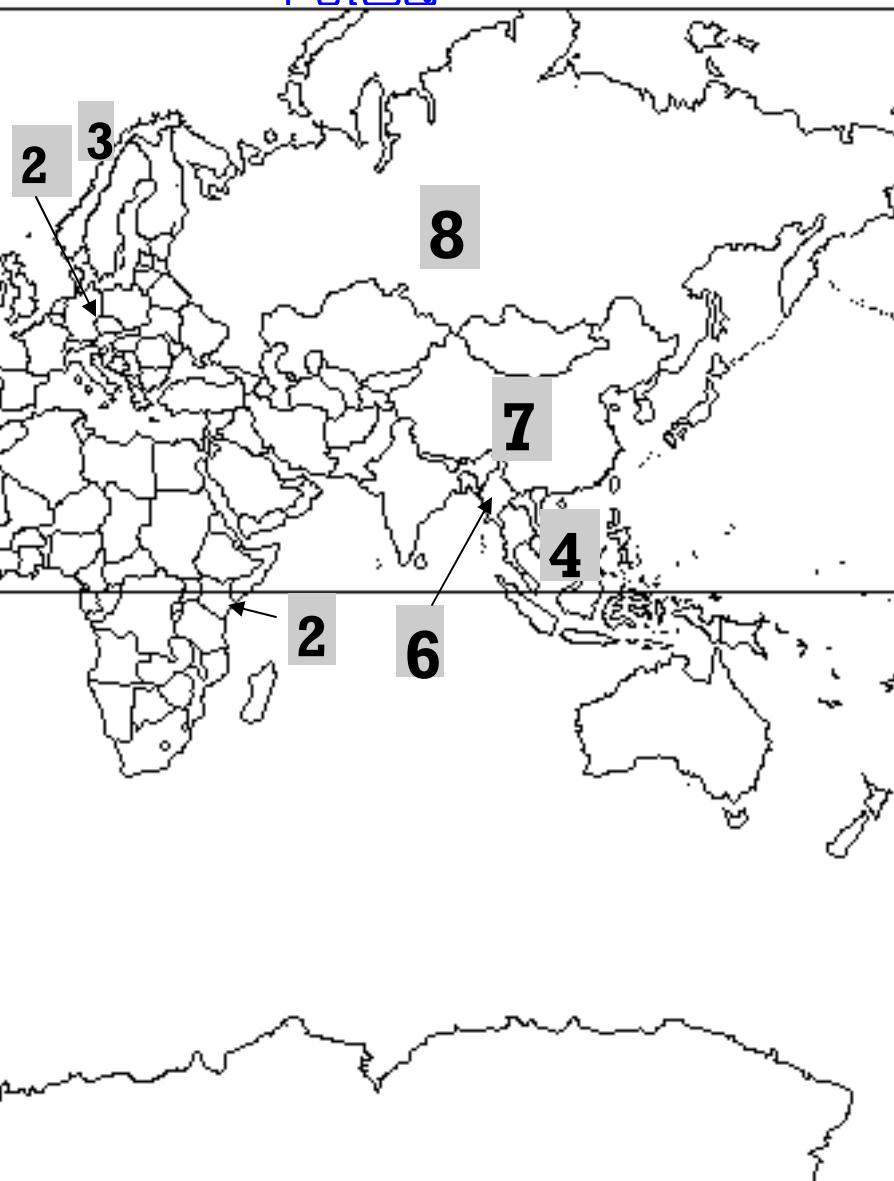
(ဘန်ကောက်ပိုစီ၊ စက်တမ်းသာ၊ ၂၇)

မြန်မာ့ကြည့်ယက်ပင်းသတင်းဖတ်



(ဘန်ကောက်ပိုစိ၊ စက်တမ်းသာ ၂၅)

သတင်းဖတ်ပနာမြို့ပြည့်



(କ୍ଷେତ୍ରିକୀ ଉନ୍ନତିମାଳା ୧୦)



(ဘီဘီစီ၊ စက်တမ်း၊ ၁၃)



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံဟုခေါ်သောနယ်မြှုပ်လူမျိုးပေါင်းများစွာနိုင်ထိုင်ကတ်သည့်အထဲတွင်ပမာမဟုတ်သည့် အခြားလူမျိုးများထဲ၌ ပြည်ထောင်စုစိတ်ဝင်စီတ်အသုက္ခာလောက်ဟိုသည်အသုသည်ပြည်ထောင်စုစိတ်ဝင်စီတ်အသုက္ခာလောက်ဟိုသည်ရှိ၍၊ ကိုအကျွန်းသေသေချာချာမသိပါ။ အကျွန်းရရှိင်လူမျိုးများထဲမှာဆိုလျှင်အကျွန်းအောအသက်အရှယ်အထိတို့များကြေားများ၊ လေ့လာမှတ်သားများ၊ သမျှအတွက်ဆရာတော်အသု၏ဦးဗျာတော်မသည် ပြည်ထောင်စုစိတ်ဝင်စီတ်အသုက္ခာလောက်ဟိုသည်ပြည်ဖြစ်ပါသည်။

ဆရာတော်ပြီးဥက္ကမသည်ပြည့်ထောင်စုစိတ်ပါဝါဘိခဲ့ပုဂ္ဂိုလ်ဖြစ်ကြောင်း လုံလောက်သောအကြောင်းပြချက် အကျွန်းမှာဟိပါသည်။
ပထမပြီးစွာဆရာတော်၏အကြောင်းကို စကော့ချေလောက် လေ့လာကြည့်ကတ်ပါမည်။

အသူ၏ပိုင်းမှာတော်လုပ်မှုများမှာပေါ်ထွန်းအောင်ဖြစ်ပြီးရရှင်
ပြည်စစ်တွေမြို့တွင်ဖွံ့ဖြိုးမြင်ခပါသည်။ဆရာတော်သည်ကယ်လုပ်ပညာ
ထူးချွန်ပြီးပညာရည်ချွန်ဆုတ်ဆိပ်ပေါင်းများစွာကိုရဟိုသုလည်းဖြစ်ပါ
သည်။ပညာထူးချွန်လွန်းသူအသူ၏သည်ကမ္မာအနဲ့လုညွှေလည်းလား၊
သီတင်းသုံးခြားအိမ်၏သုတေသနပြည်၊ ရုပ်နှင့်ပြည်၊ ကိုရှိရှိသားပြည်
များ၊ မှတ်တော်သုတေသနပြည်အချို့၊ ရှို့တွင်ပါသည်။ ပညာကျောင်းများစွာပညာတာဝန်
ထမ်းဆောင်ခ သူ တော်းလည်းဖြစ်ပါသည်။ ပညာတုန်ချွန်ပြီး ပုဒ္ဓဘာသာ
ဖုန်းတော်ကြေးတပါးဖြစ်သည့်အသူ၏တွေ့မသည် ရရှင်ပို့ရှိရှိသားအေးဆေး
စွာနှစ်ထိုင်တတ်သူတော်းလည်းဖြစ်ကြောင်းကိုရှိရှိသားခက်တော်
သည့်စာစောင်အချို့တွင်ဖော်ပြုထားသည်ကိုဖတ်ရှုမှတ်သားဖူးပါသည်။
သူ့အားအိမ်နှင့်အားမှတ်ခို့အတိုင်းရမှတ်ခို့အိမ်နှင့်ခွဲနှင့်အချို့အားမှတ်ခို့
ပို့လည်းဖော်ကြေားခပုံကောက်နှင့်ချောက်မှုများပါပဲ။

အနီးရတာဝန်ပါပို့လှ။ ။ အသုဇ္ဈာ
ကိုရီးယားပြည်ဂျာန်ပြည်စလည်းအနေ
လျှော့လည်လားလာသေင်းသုံးနိုင်ထို့
သည်။ ထို့ဖြစ်သည်အလျောက်ကဗျားနိုင်ရှု
သောဆမ်းတော်များကိုဘုရားပီးဖူးသုတေ
မည်သည့်နိုင်ငံမည်သည့်နိုင်ရှုအသုဇ္ဈာ
သက်ဆုံးအကြောက်ဆုံးစွဲခု ဖူးဝါလ်ရာ။

ବାର୍ତ୍ତାଟେରିଅଯୁଦ୍ଧରେକୁଳମା ॥ ॥ ତାକାଟେରିଫିର୍ଭର୍ବାତେଯନ୍ତିଷ୍ଠମିର୍ବନ୍ଦିଃ
ଅଣ୍ଟିଃଆତମାଃଏବପରିକର୍ମମହୀତରିପି ॥ ତ୍ରିଃପରିଦିଃଶିଂଚିଃଶାଲେବାଦ୍ଵାର୍ତ୍ତରିବିନ୍ଦିକିନ୍ତି
ଦେବାତାଶ୍ରିତ୍ସଂତ୍ରମିର୍ବନ୍ଦିଃହୀଃରିଦେବାଷ୍ଟମିଃତାକର୍ମିଲ୍ଲର୍ତ୍ତିଅଗୋରିଃଷ୍ଟମିଃପରିପ୍ରତି
ପିଲାର୍ଦ୍ଦି ॥

အစိုးရတာဝန်ဖို့ပြုလိုက်၍။ ။ အသျင်ဖရား၊ အသျင်ဖရား၊ သည်ကမ္ဘာနှင့်ရာ
အနဲ့ ထို့လည်းလည်းနှင့်ထိုင်းသီတင်းဆုံး၊ ခသူပုဂ္ဂိုလ်တော်းမြှင့်ရာ မည်သည်
နှင့်ရာအေသွေးထိုင်းသုံး၊ ရသည်ကိုလို ပျော်မှုအပေါ်ဆုံးပါပဲဘုရား။

ဗုဒ္ဓဘာသာရှိန်းတော်ကြီးတပါးလည်းဖြစ်၊ ကမ္မာအဆင့်မြင့်တန်း
ဝင်ပညာသွင်တိုးလည်းဖြစ်သူ အသွင်းပွဲတွေမယည် ကမ္မာအနဲ့လျည့်
လည်လားလာလျက်နိုင်ခြားတွေထိလိမ္မားတွင်ပါမောက်တိုးအဖြစ်ဖြင့်
သက်တော့သက်သာ အီးအီးလူလူ သိတင်းသုံးနိုင်လားမည်ဆိုလျှင်
အခြေအနေမပျက်ပူးပန်စရာမလိုပိန်တိုင်လားရုံပင်၊ သို့သော်ဆရာတော်
သည်ပြည်ထောင်စုတိပိုက်ပြည့်ဝလွန်းသူပိုပို မိမိကိုယ်တိုင်၏အကျိုးကို
သော်လည်းကောင်၊ မိမိအားမို့ဖိုးသန့်စင်သည့်ရရှင်မျိုးနှင့်စုံစုံအတွက်
သော်လည်းကောင်းတဲ့ပျော်မှုမဲ့ကျက်ပဲမြှင့်မာနိုင်သို့ပြောက်လာလျက်အိန်း
ဂလိချိန်းရလက်အားကုပ်လွှတ်ပြောက်ရေးအတွက် ပြောမာနိုင်သားရှိ
အား စတင်မျက်စိဖွင့်ပိုးခသူရှိတန်းတိုက်စစ်မှုးတိုးဖြစ်လာ ခလိုသည်။

ယင်းသို့သောအခြေအနေ၏ 'ဂရက်ပေါက်ထွက်လာ' ဟူသည့်ရဲ
ရဲတောက်စကားကိုပြောဆိုတရားဟောခြင်း၊လိပ်ခွံဂါင်းမီးများကိုဂါင်း
ထက်မှုကျကာရှိရှိခြင်း၊ ပြည်သူများအားအကြမ်းမဖက်အန္တနည်းဖြင့်
ဆန္ဒပြရန်ဟောပြောလုံး ဆော်ခြင်းအစဟိသည်ရှိမှာဆရာတော်၏လုသိ
များသောလုပ်သူး ပြုမှုများပင်ဖြစ်ပါ

କୁଳହାତ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନୀ ।

မီတ်ခွန့်အားခေတ္တက် သိခကား (အပိုင်း၁)



Life's Journey (ဘဝကိဇ္ဇာပိုင်လျောက်လှမ်းကတိဖို့လဲ)

I. If we are facing in the right direction, all we have to do is to keep on walking.

(Ancient Buddhist Expression)

“မှန်ကန်ရေးတည်ချက်လမ်းမတရမှာ ငါရိ ရှိစိုင်တိကတ်တေဆိတ် ယောက် ငါရိအားလုံးဆက်လျောက်ရစိ”

မိမိရှိအားလုံးသည်ဘဝဆုံးရေခါရီရှည်တွင်လမ်းလျောက်သူများ
ဖြစ်ကတ်ပါသည်။လူတိုင်းတွင်ယုံကြည်ချက်အတိုင်းလျောက်ကတ်သော
လမ်းတိကိုယ်စိုးဟိုကတ်ပါသည်။ အကယ်အန်ဒ်အကျိုးနှင့်အကျိုးနှင့်တော့
ကျွဲ့တနိုင်ရာရာများလမ်းကြောင်းတူဦးတည်ချက်တရတွင်ဆုံးတို့ကတ်ရ
ကေပါရှိသည်အားကြိုးမာန်တက်တတူလျောက်သင့်ပါသည်။ မိမိတူဦး
တယောက်ချင်းစီအောင်မြင်လေးကာပင်လာလာဖော်အရည်အခြင်းပင်ဟိုတို့၊ ရည်
ရွှေသွေချက်တူသောလမ်းတရာ့ထက်အရောက်မှာဘက်မကွဲဘဲရောက် ချင်ရေး
ပန်းတိုင်ကိုတတူတူ လျောက်လုံးသင့်ကြောင်းပြောထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။

II. Do not follow where the path may lead. Go, instead, where there is no path and leave a trail.
(Author Unknown)

“ဘိပြီးသားလမ်းအတိုင်းမလားကော့။ လမ်းမဟိုရေနေရာကိုရှာလား။ ပြီးနာစစ်ဆေးရေးဂါတ်တုချုပ်စံ”

သူများဖောက်ပြီးသားလမ်းကိုလျှောက်ချင်ရေလူတိသည် ပုဂ္ဂိုလ်
သူတိဖြစ်ကတ်၏။ သူတိပါးကိုမြို့နယ်သူများဖြစ်ကတ်၏။ ဦးဆောင်ဦးရှုက်
ပြုတတ်သူတိ၊ မိမိကိုယ်ကိုအားကိုသူတိ၊ စွန်စားတိထွေတတ်သူများရာ။
လမ်းသစ်များဖောက်ကြ၏။ အသင်သည်ဇာပိုင်လူမျိုးဖြစ်ချင်ပါလေ။ သူတဲ့
ပါးဖောက်ပြီးသားလမ်းတိအောက်အောက်အောက်ပနာ အောင်မြင်ခင်ပါ

လား။ယင်းပိုင်မဟုတ်ဘဲမိမိကိုယ်တိုင်ရှာဖို့တို့ဟိုရေးလမ်းသစ်မှာ လျှောက်လှမ်းယက်ပင်းအောင်မြင်ချင်ပါလား။ မိမိလမ်းကိုမိမိဖောက်ပြီးနာနောက်ကလျှောက်ဖို့လူတိမိမိကဲခဲ့သို့ အရည်အချင်းဟိုမဟိုစ်စ်းသပ်ဖို့စစ်ဆေးရေးဂိတ်တုခုတော့ဗောကျထားခေါ်ပါ။ အခက်အခဲမဟိုဘဲအောင်မြင်မှုမရနိုင်ကြောင်းကိုနောက်လာနောင်သားတိ ကိုသင်ကြားခြင်းဖြစ်ပါရော်။

III. There are no shortcuts to any place worth going. (Beverly Sills, B.1929)

“ထိက်တန်ရေနေရာကို ထိက်ထိက်တန်တန်လားစို့ရာဟိုရေ၊
ဖြတ်လမ်းမဟို”

လူတိသည်လှယ်သောလမ်းကိုလိုက်တတ်သည်။ အခက်အခမ
ဟိလိကြိုက်လီဖြစ်သည်။ ယေဒပေလူသွင့်လောကြီးသည် ကြိုးစားသူ အ
တွက်ထိုက်တန်သောနရာတရုချိတားတတ်သည်။ မိမိဖြစ်ချင်သော အ
ရာ၊ ရောက်ချင်သောနိန်ရာကိုရောက်ဖို့ မိမိကရာ ဟိဟိသမျှအက်အခ
များနောင့်ဖြတ်သန်းလားရမည့်ဘေးရန်တိကို မသွေ့မကွင်း ဥာဏ်နှင့်တဗုံး
ကာယနှင့်တအားသို့ဖယ်သူးပြီး နရာမှန်ကိုရှာရပါမည်။ မိမိမျှော်လင့်
ချက်ကိုမိမိနှင့်ထားသင့်သည်ဟုလေ့ဆိုလိုပါသည်။ သူတစ်ပါးအားမိမိ၏
မျှော်လင့်ချက်များအောင်မက်များကို အကောင်အထည်ဖော် ရှင်သန်လာ
အောင်သူတစ်ပါးကိုမိမိခြင်းရှာမပြုသင့်ပါ။ ထိုသူရှိသည်သင့်ကိုဖန်ဆင်းပါ
နိုင်ဖို့ဖူးရားသျောင်မဟုတ်ပါ။ သူရှိကသင့်ကို လမ်းတဝေက်တွင်သာကူညီနိုင်ပါ
သည်။ သင်ကိုယ်တိုင်သည်သာ ကိုယ့်လမ်းကိုယ်ဖောက် ခရီးရောက်ရမည့်
ဖူးရားသျောင်ဖြစ်ပါသည်။

The Art of Being

(ဘဝမှာ နိုင်ထိုင်ခြင်းအနေပညာဆိုတော် အလေ)

IV. As Long as you live, keep learning how to live. Seneca (c.55 B.C.-c.40A.D)

“အသက်ရှင်နိုင်သမျှကားလပတ်လုံး အပိုင်ဆက်လက်ရှင်သန်ရ^၃
နှုန်းကိုလေ့လာပါ”

အေဒီအသက်ရှင်ကေနနှင့်ဖြစ်ထပ်ရှင့်ဖို့အစားစားကတ်ရပါသည်။ အလုပ်လုပ်ကတ်ရပါသည်။ ရောဂါဌွဲနှင့်ကေဆီးကုရပါသည်။ ရိမ္မတ်ကေရှိသောက်ရပါသည်။ အသက်မရှင်ကေရှင်အောင်အောင်သွေဟန်လူတိုင်းလူတိုင်းလုပ်ကတ်ရသော ယေဘုယျသဖောတရားဖြစ်ပါသည်။ ယင်းချို့တိအပြင်ထူးထူးခြားခြားစဉ်းစားပြောဆိုရကေလူအမျိုးအစားတိုင်းမှာရှင်သန်ရာပတ်ဝန်းကျင်ဟိုပါသည်။ ထိုပတ်ဝန်းကျင်မှာမိမိကိုမြှုတောင်မြှောက်ဖို့လူဟိရပိုင် အသီသတ်ဖို့ချောင်းနှင့်ရေလူတိလှေဟိကတ်ပါသည်။ ချို့တေလူဟိရပိုင်မှုန်းရေလူလည်းဟိပါသည်။ မိမိကဗျာရိစိရှင်ရှင်အကွက်မြင်မြင်နှင့်ပေါင်းသင့်လူကိုပေါင်းယောက်သင့်သူကိုယောက်ရပါမည်။ အသက်ရှင်ဖို့ဆိုလျှင်အေနည်းလမ်းကိုမဆိုသုံးနိုင်ဖို့လေ့လာထားရန်လိုအပ်ပါသည်။ ကျင်ရိုင်းထဲတွင်ချိန်ပို့ဖြစ်ချင်သူကချိန်ပို့ယောက်ရပါမည်။

ଦୂଷଣ୍ଡ
ଦୂଷଣ୍ଡ
ବୁବାଃଣ୍ଡ
ବୁବାଃ ଆ
କେନ୍ଦ୍ରାଙ୍କିଂ୍
ତଥି ତ
ଫୋର୍ମିଂ୍

“အကျွန်းမြို့ရေလူ
ပုဂ္ဂိုလ်တယောက်
အပေါ်ဒေသနှင့်ယောက်
ပို့အပ်ခြင်းမဟုတ်ပါ
အကျွန်း၏လုပ်ရပါ
အပေါ် တစ်ညွှေး
အားဖြင့် ဧည့်ကို
သယိပ်ပို့မှုတေား
မြန်မာရှည် လများ
အကြံဘဏာနာ တရ
များစွာခံစားရမှုတိ
ထက်ပေါ်ထွက်လာ
ရေလူ စိတ်ပါတ်အ
ပါးအပ်ခြင်းဖြစ်
တေလုံးအကျွန်းစား
နားသည့်ပြဿံရ”

ອກົນຕາມື່ວາງູພື້: ດາວຸ້າເຕັກົງອາຄູ້: ຂ ດາວຸ້າ

T. S. Eliot

တိအက်စ်-အလီယော်



မြို့နှီ။ ။ စက်တမ်ဘာလ၊ ၆ ရက်၊ ၁၈၈၈

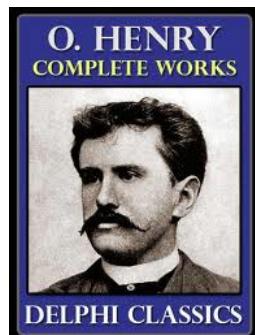
ဘဝသက်တမ္မား။ ။ ၁၈၈-၁၉၆၇

ယုပ္ပတိးနှင်းသောလူ့သဘာဝနှင့်ခေတ်သစ်လူမှု
အသိင်းအရိင်းအားအခြေဖြေသည့်ကဗျာများကိုသူယုံကြည်
ဖြစ်သည့်အတိုင်းတောက်လျောက်ရှိုးသားယင်ပင်း အဲလီ
ယော့သည် (၂၀)ရာစ်အရဲရင့်ဆုံးသောကဗျာဆရာတော်း
ဖြစ်လာသည်။အဲလီယော့သည်ကဗျာများဝါထားဘဝ
သရုပ်ဖော်များပြတ်များ များစွာကိုရှိုးသားအပြီးသူ၏အနှစ်
ပညာလက်ရာများထဲတွင် Prufrock (၁၉၁၇), The Waste
Land (၁၉၂၂), Ash Wednesday (၁၉၃၀), Murders in the
Cathedral (၁၉၄၅), The Family Reunion (၁၉၄၉), Four
Quartets (၁၉၄၂), The Cocktail Party (၁၉၄၉), The Confidential
Clerk (၁၉၅၄), The Elder Statesman (၁၉၅၉) နှင့်
Collected Poems (၁၉၆၃)ရှိုးအပါအဝင်ဖြစ်ပါသည်။

ခေတ်သစ်စာပိသူရဲကောင်းတီအက်ဖဲလီ
ယော့ထုတ်သည်။၉၄၈၈ခုနှစ်တွင်ကမ္ဘာ။စာပိဆိုင်ရာနှစ်ယို
(The Nobel Prize in Literature-1948)ကိုဆွဲတဲ့ရဲဟို
သည်။ ‘မျက်မှုံးကိုခေတ်ကဗျာလောကတွင်သူမတဲ့
သည့်စွမ်းဆောင်ထည့်ဝင်မှန်င့်ဖြေဆောင်လမ်းပြနိုင်မှ’ ရို့အ
တွက်စာပိဆိုင်ရာနှစ်ယိုဆုကုရှိချို့မြင်းဖြစ်ကြောင်းနှစ်ယို
ဆုရှိချို့မြင်းဖြစ်ကြောင်း အကျိုးချုပ်မှတ်ချက်တွင်ဖော်ပြ
ထားဟိုပါသည်။

O. Hnery

အိုးဟိန်ဒရီ



କୁଣ୍ଡଳୀ ॥ ୧୮ ପାଇଁ ତମିରାଲ ଏବଂ ରାଜ୍ୟ ।

କାନ୍ତିର ପଦମଣି

ဘဝအကျိုးဖော်ပြခက်။ ။အိုးဟိန်နရီ၏နာမည်အရင်းမှာ
ပိုလိုယံခါဒေပေါ်တာ(William Sydneay Porter)ဖြစ်ပြီး
အာဖောက်နှင့်ပြည်ထောင်စု၊ ပြောက်ခယ်ရိုဂိုလိုင်းနားပြည်နယ်၊
ဂရိန်းစိဘာရိုတွင်စုပြုခြင်စစ်စက်တမ်ဘာလ(၁၁)ရက်နိုတွင်
ဖွဲ့မြင်ခသည်။ သူ၏ဖောင်မှာသီးဖက်ဆိုင်ရာဘာမားတော်တ
ဦးဖြစ်သည်။အိုးဟိန်နရီ၏ယဉ်းကိုယ်တွင်မိခင်
ဖြစ်သူကျယ်လွန်လားရာ အဘောင်မနှင့်အာရိုးမသည်၌၏၏
လက်တွင်ကြီးပြင်းခရသည်။ဝိုလိုယံပေါ်တာသည်စာဖတ်ဝါ
သနာအိုးကြီးတယောက်ဖြစ်သည်။ သူ၏အသက်(၁၅)နှစ်
တွင်ကျောင်းမှထွက်ပြီးထတ္တဆက်စံပြည်နယ်မှုသုဝရီး၏
သီးဆိုင်တွင်အလုပ်ဝင်လုပ်ပြီးသူ၏ကာတွန်း၏ဦးဆွဲမှုကြောင့်
လူသီးသုသိများသည်။ထိုနောက်လယ်ယာမြှုနှင့်သီးမြို့၏ရေး
လုပ်ငန်းတွင်အလုပ်ဝင်လုပ်ပြန်သည်။



ရရှိပေါ်လူအဖွဲ့အစည်း အခြားပြုသတ်စဉ် ဖြစ်ပါသည်။

Editors Group:

Oo Thein Maung

Lwon Pi

Ni Tauk Kray

ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာ

1107 S Washington St.
Wheaton, IL 60189
U.S.A.

1-630-682-3616 (Home)
1-630-956-3382 (Cell)
theai2011@hotmail.com

တန်ဖိုး ၇ ဒေါ်လာ

၃ စောင် / ၄၈ ၁၁ ၂၀ ဒေါ်လာ

၆ စောင် / ၆၈ ၁၁ ၄၀ ဒေါ်လာ

၁ နှစ်စာ ၇၀ ဒေါ်လာ



အမျိုးပျိုးသောကိုလိုနိုင်ချုပ်ချုပ်၍
သူများကြောင့် လက် ဟိုကို လဲ ဟို ယာ
သည်ယဉ်ကျေမှုပေါင်းစုံတွင် တိသည့်နှင့်
ငဲ့ဖြစ်ပေသည်။ ၁၈၀၉ခုနှစ်တွင်စတိန်လက်
အောက်မှုလွှတ်လပ်ရေးရုပိခေါ်သည်။
ရှိုးရှိုးဆန်ဝါရီများနှင့်အော်သစ်လိုက်
များကြားတွင်လည်းကောင်း၊ လက်ပဲနှင့်
လက် ယာ ထိုးများကြားတွင် လည်း
ကောင်း၊ မူးယစ်ရာဇာများကြားတွင်
လည်းကောင်း၊ ပြည်တွင်းစစ်ပဲပေါင်းများစွာ
ဖြစ်ပွဲးနိုင်ခဲ့သည့်နှင့်လည်းဖြစ်ပေသည်။
တောင် အေမရှိကတိ ကို ၅၂၁၁နာရီက
မြောက်ပိုင်းတွင်တည်ဟိုပြီးမျှုးယစ်ဆီးဝါး
ဂိုဏ်းများ၊ ပြောက်ကျော်ဆန်သောလှုပ်
သူများနှင့်အကြောင်းအကြောင်းအကြောင်းအကြောင်း
ဖြစ်ပွဲးနိုင်ပေါ်တွင်အကြောင်းဖော်
များစွာဖြစ်ပွဲးသောနှင့်များထဲတွင်တွေ့
အပါအဝင်ပြစ်သည့်ကိုလုပ်သို့ယူနှစ်အမေရို
ကန်ပြည်ထောင်စု၏အကူအညီဖြင့်ပြည့်
သူမျိုးရေးနှင့်ကျော်များ
ကျင်းပနှင့်ခြေားပြီး ၂၀၁၆ခုနှစ်မှစ၍အကြော်
ဖော်များအတော်အသင့်လျော့ကျလား
သောနှင့်ဖြစ်လာသည်။

တရားဝင်အမည်။ ။ ကိုလုပ်သို့ယူနှစ်အမေရို
နှင့်တော်ထောင်သည့်နှစ်။ ။ ၁၈၀၉

မြို့တော်။ ဘို့ဂိုတာ ။



ကိုလုပ်သို့ယာ (Colombia)



ကိုလုပ်သည့်ဘာသာ
မြတ်ဆက်ကဗျာ

အခိုကြုံကြိုးများ။ ။ ကာလိ(Bogotá)
မယ်ဒယ်လိန်(Medellín)၊ ကာတာရောနာ
(Cartagena)။

လူဦးရေ။ ။ ၄၄၂၂သန်း

လူဦးရေသိပိတ်တည်းမှုနှင့်။ ။ ၁၀၀၇၄၇န်း
မြိုင်လျှင် ၁၁၀ ယောက် (၁၀ စတုရန်း
ကိုလုပ်စိတာလျှင် ၄၃ ယောက်)။

အကျော်အဝန်း။ ။ ၇၇၉၇၃၃ စတုရန်း
မိုင် (၁၁၃၉၉၀၀ စတုရန်းကိုလိုပိတာ)။

ပြောဆိုသည့်ဘာသာစကား။ ။ စပိန်း
ပေယူး ပက်စ် နှင့် အခြား အမေရိုဒီယို
ဘာသာစကားများ။

ကိုလုပ်သည့်ဘာသာ။ ။ ရိုမြန်ကက်
သလို ၉၂ ရာနှစ်း အခြား ၅ ရာနှစ်း။

နိုင်တိုင်သည့်လူဦးများ။ ။ မက်စိတို့
၅၈ ရာနှစ်း လူဖြူ။ ၂၀ ရာနှစ်း အခြား
၂၂ ရာနှစ်း။

အနိုးရှု။ ။ သမ္မတစံနှစ်။

ငွောက်းယူနိုင်။ ။ ၁ ကိုလုပ်သို့ပို့လျှင်
၁၀၀ စိန်တာပို့။

စာတော်မြောက်မှုနှင့်။ ။ နိုင်ငံလူဦး
ရေ၏ ၉၂ ရာနှစ်း။

ဓယလိုဂိုစားသုံးမှာ။ ။ ၂၂၀၀ ဓယလိုဂို။

မာတိကာ

အကြောင်းအရာ	စာမျက်နှာ
အသုတေသနဗွဲများကြောင်းအတွက် ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာလုပ် (မောင်းသီးမောင်)	၁
အယ်ခီတိုင်သတ်စကား	J
စက်တမ်းဘာသာ	၃
စက်တမ်းဘာသာရရှိစဉ်ကဗျားသတ်စကား	၄-၇
စိတ်ခွန်အားအတွက်ဆိုင်ရာကား (ကျော်ကြော် - ရရှိသမီးပျိုး)	၈
မြို့ကြော်လိုက်ပိုင်းသတ်စကားပတ်ပနာမြို့ကြော်	၁၀-၁၁
စက်တမ်းဘာသာလဖွံ့ဌာနဗွဲကျော်စာရှိုးဆရာကြီးများ	၁၆
အက်ဂိုလ်စကားပြောကတ်မေ	၁၈
အဆင့်မြှင့်အက်ဂိုလ်ပေါ်ဟာရများ	၁၉
ကိုလုပ်သို့ယာနှင့်	၂၀